

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses OB2-2-Adapters, mit dem Sie Fahrzeugdaten auf ein externes Gerät auslesen können. Dieser OB2-2-Adapter sendet in Echtzeit alle elektronischen Fahrzeugdaten z.B. direkt an Ihr Mobilgerät! Je nach Kfz und verwendeter App sehen Sie aktuelle Werte wie Kühlmitteltemperatur, Einspritzzeiten, Zündverhalten, Lufttemperatur, Batterieleistung, Katalysator-Funktion, Abgaswertet u.v.m.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie den OB2-2-Adapters optimal einsetzen können.

Lieferumfang

- OB2-2-Adapter
- Bedienungsanleitung

Zusätzlich benötigt:

WLAN-fähiges Endgerät (Mobilgerät) mit WiFi-Schnittstelle.

Empfohlene App:

Zum Betrieb benötigen Sie eine App, die eine Verbindung zwischen Ihrem Gerät und Ihrem Mobilgerät herstellen kann. Wir empfehlen Ihnen hierzu die kostenlose App OB2 Car Doctor oder eine andere OB2-App aus dem Google Play Store (Android), oder dem App Store (iOS). Die Funktionalität der Apps variiert durch den Fahrzeugtyp. Eine andere OB2-App könnte bei Nicht-Funktion den Fehler beheben. Tipp: Einige Fabrikate wie zum Beispiel BMW oder Mercedes bieten eigene Applikationen zum Auslesen an.

Technische Daten

Reichweite	Bis zu 20 Meter
Frequenzbereich	2412 – 2472 MHz
Max. Sendeleistung	20 dBm
Maße	88 x 45 x 25 mm



HINWEIS FÜR WINDOWS:

Suchen Sie für die Software nach OB2, OB22 oder Diagnoseprogramm für Auto bei Google. **WICHTIG:** Bestimmte Software funktioniert nur mit bestimmten Computern bzw. Betriebsprogrammen. Kontaktieren Sie bei Nichtkompatibilität den Hersteller der Software oder verwenden Sie eine alternative Software.

App installieren

Zum Betrieb benötigen Sie eine App, die eine Verbindung zwischen Ihrem Gerät und Ihrem Mobilgerät herstellen kann. Wir empfehlen hierzu die kostenlose App OB2 Car Doctor oder eine andere OB2-App. Suchen Sie diese im Google Play Store (Android) oder im App Store (iOS) und installieren Sie sie auf Ihrem Mobilgerät.



HINWEIS FÜR APP:

Suchen Sie für die App nach OB2, OB22 oder Diagnose App für Auto im App-Store. **WICHTIG:** Einige Apps funktionieren nur mit Ihren eigenen Adaptern oder bestimmten Smartphones. Kontaktieren Sie bei Nichtkompatibilität den Hersteller der App oder verwenden Sie eine alternative App. Bitte beachten Sie, dass PEARL keinen Einfluss auf Funktionsumfänge von Drittanbieter-Apps hat. Beachten Sie auch, dass kostenpflichtige Funktionen möglich sind.

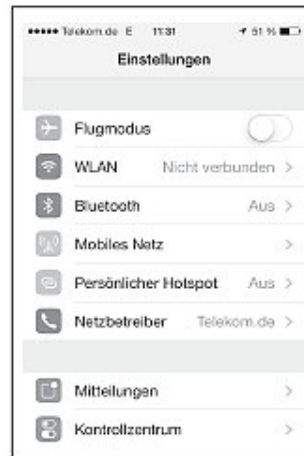
1. Stecken Sie den OB22-Adapter in die OB2-Anschlussbuchse ihres Fahrzeugs.



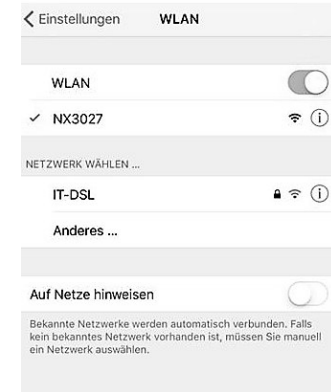
HINWEIS:

Entnehmen Sie die Position der OB2-Anschlussbuchse der Betriebsanleitung des Fahrzeugs.

2. Schalten Sie die Zündung, nicht den Motor Ihres Kfz, ein.
3. Rufen Sie auf Ihrem iPhone oder anderem Gerät **Einstellungen** auf.

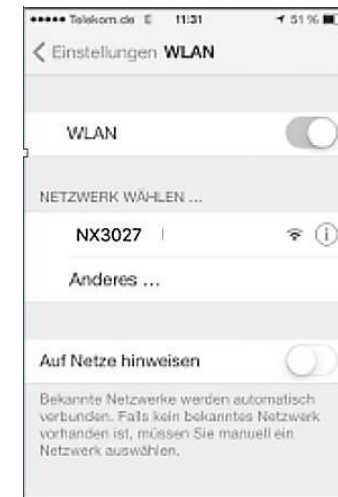


4. Aktivieren Sie die WLAN-Funktion auf Ihrem Mobiltelefon. Wie Sie eine WLAN-Verbindung mit einem externen Gerät herstellen, entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung Ihres iPhones, iPads oder Computers.



Der Adapter wird von Ihrem Mobiltelefon als **NX3027** erkannt.

5. Tippen Sie auf **NX3027**, um Ihr Mobilgerät mit dem OB2-2-Adapter zu verbinden. Es wird kein Passwort benötigt.





- Der Router ist in diesem Fall die Adresse des Adapters. Diese muss in der App eingestellt sein.
- Starten Sie eine App, die Sie im Google Play Store (Android) oder im App-Store (iOS) finden und öffnen Sie die Einstellungen.



- Die abgebildeten Einstellungen wie IP- und Port-Adresse sind notwendig, damit Sie die App in Verbindung mit dem OBD-Adapter verwenden können.



HINWEIS:

Einige Apps funktionieren nur mit ihren eigenen Adaptern. Daher ist bei einigen Apps keine Verbindung möglich.

- Folgen Sie zur Auswertung Ihrer Fahrzeugdaten den Anweisungen der jeweiligen App.



HINWEIS:

Bitte beachten Sie, dass der OBD2-Stecker nach der Verbindung mit dem Fahrzeug Strom verbraucht. Trennen Sie den Stecker von der OBD2-Buchse, wenn Sie längere Zeit keine Daten auslesen möchten.

Datenschutz

Bevor Sie das Gerät an Dritte weitergeben, zur Reparatur schicken oder zurückgeben, beachten Sie bitte folgende Punkte.

- Löschen Sie alle Daten.
- Setzen Sie das Gerät auf Werkseinstellungen zurück.
- Entfernen Sie das Gerät aus der App.

Eine Erklärung, weshalb bestimmte Personendaten zur Registrierung bzw. bestimmte Freigaben zur Verwendung benötigt werden, erhalten Sie in der App.

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung aufmerksam. Sie enthält wichtige Hinweise für den Gebrauch, die Sicherheit und die Wartung des Gerätes. Sie soll sorgfältig aufbewahrt und gegebenenfalls an Nachbenutzer weitergegeben werden.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Alle Änderungen und Reparaturen an dem Gerät oder Zubehör dürfen nur durch den Hersteller oder von durch ihn ausdrücklich hierfür autorisierte Personen durchgeführt werden.
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, gemäß dieser Gebrauchsanweisung, verwendet werden.
- Beachten Sie beim Gebrauch die Sicherheitshinweise.
- Überprüfen Sie vor der Inbetriebnahme das Gerät auf Beschädigungen.

- Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch oder ähnliche Verwendungszwecke bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke verwendet werden!
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät gehört **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt NX-3027-675 in Übereinstimmung mit der Funkanlagen-Richtlinie 2014/53/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS Richtlinie 2011/65/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

Die ausführliche Konformitätserklärung finden Sie unter www.pearl.de/support. Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer NX-3027 ein.

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:
www.lescars.de
Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Zeichenerklärung

	Das Produkt darf nicht im Hausmüll entsorgt werden.
	Das Produkt erfüllt alle für dieses Produkt gültigen EG-Richtlinien.
	Diese Hinweise geben Ihnen nützliche Tipps zum Gebrauch.



Chère cliente, cher client,

Nous vous remercions d'avoir choisi cet adaptateur OBD-II wifi grâce auquel vous pouvez lire les données de votre véhicule sur un périphérique externe.

Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Adaptateur OBD-II
- Mode d'emploi

Accessoires requis (non fournis) :

L'utilisation du produit requiert une application capable d'établir une connexion entre votre appareil connecté et votre appareil mobile. Pour cela, nous vous recommandons l'application gratuite OBD Car Doctor, disponible sur Google Play Store (Android) ou sur l'App Store (iOS), ou une autre application OBD. La fonctionnalité des applications varie selon le type de véhicule. L'utilisation d'une autre application OBD-2 pourrait aider à corriger l'erreur en cas de problème.

Astuce : Certaines marques, telles que BMW ou Mercedes, proposent leurs propres applications pour la lecture des données.

Caractéristiques techniques

Portée	Jusqu'à 20 m
Plage de fréquences	2412 – 2472 MHz
Puissance d'émission max.	20 dBm
Dimensions	88 x 45 x 25 mm



NOTE POUR WINDOWS :

Pour trouver un logiciel approprié, faites une recherche dans Google en utilisant les termes "OBD", "OBD-II" ou "programme de diagnostic pour voiture". **IMPORTANT :** Certains logiciels ne fonctionnent qu'avec certains ordinateurs ou systèmes d'exploitation. En cas d'incompatibilité, contactez le développeur du logiciel ou utilisez un autre logiciel.

Installer l'application

L'utilisation du produit requiert une application capable d'établir une connexion entre votre appareil connecté et votre appareil mobile. Nous recommandons l'application gratuite **OBD Car Doctor** ou une autre application OBD. Recherchez cette dernière dans Google Play Store (Android) ou dans l'App-Store (iOS) et installez-la sur votre appareil mobile.



Note pour l'application :

Dans Apple Store, faites une recherche en utilisant les termes "OBD", "OBD-II" ou "application de diagnostic pour voiture". **IMPORTANT :** Certaines applications ne fonctionnent qu'avec leur propre adaptateur ou avec certains smartphones. En cas d'incompatibilité, contactez le développeur de l'application ou utilisez une autre application. Veuillez noter que la société PEARL n'a aucune influence sur la fonctionnalité d'applications tierces. Veuillez également noter que certaines fonctions peuvent nécessiter des coûts.

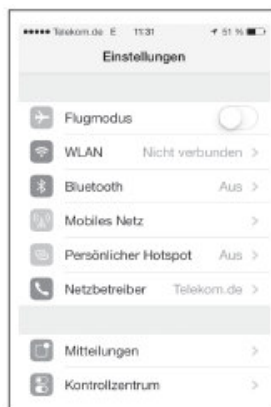
1. Branchez l'adaptateur OBD-II à la prise OBD correspondante de votre véhicule.



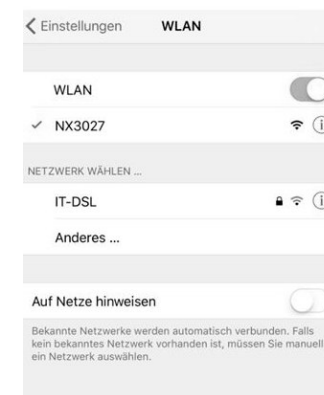
NOTE :

Vous trouverez l'emplacement de la prise OBD dans le mode d'emploi du véhicule.

2. Allumez le contact sans démarrer le moteur de votre véhicule.
3. Ouvrez les **Paramètres** sur votre iPhone ou autre appareil utilisé (ordinateur, p. ex.).

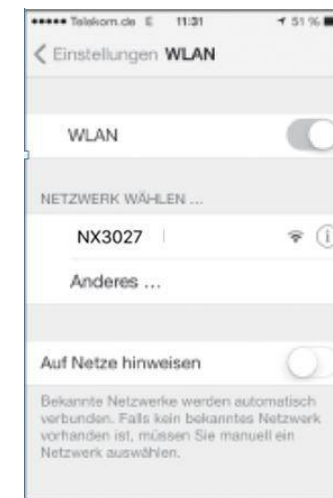


4. Activez la fonction wifi de votre téléphone mobile. Pour savoir comment établir une connexion wifi avec un périphérique externe, veuillez consulter le mode d'emploi de votre iPhone, iPad, ou de l'appareil utilisé.



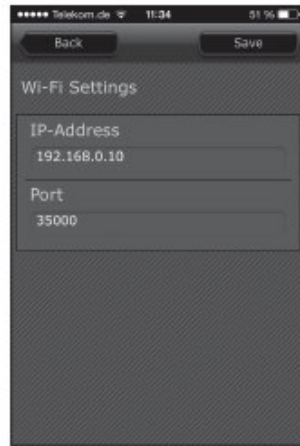
L'adaptateur est reconnu par votre téléphone mobile sous le nom **NX3027**.

5. Appuyez sur **NX3027** pour connecter votre appareil mobile avec l'adaptateur OBD-II. Aucun mot de passe n'est nécessaire.





- Dans ce cas, le routeur est l'adresse de l'adaptateur. Celle-ci doit être réglée dans l'application.
- Démarrez une application, que vous aurez trouvée dans l'App Store, et ouvrez le menu des réglages.



- Les réglages illustrés, tels que "adresse IP" et "Port", sont nécessaires pour que les applications puissent être utilisées en connexion avec l'adaptateur OBD.



NOTE : Certaines applications ne fonctionnent qu'avec leur propre adaptateur. De ce fait, aucune connexion n'est possible avec certaines applications.

- Afin de pouvoir exploiter les données de votre véhicule, suivez les instructions de l'application.



NOTE :

Veillez noter que l'adaptateur OBD-II consomme du courant dès qu'il est branché à un véhicule. Débranchez l'adaptateur de la prise OBD-II si vous ne souhaitez pas lire de données pendant une période prolongée.

Protection des données

Avant de transférer l'appareil à un tiers, de le faire réparer ou même de le renvoyer, il est impératif d'effectuer les étapes suivantes :

- Supprimez toutes les données.
- Restaurer les réglages par défaut de l'appareil.
- Supprimez l'appareil de l'application.

L'application comporte l'explication des raisons pour lesquelles certaines données personnelles ou certaines autorisations sont requises pour l'enregistrement.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !
- Veillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Lisez attentivement le mode d'emploi. Il contient des informations essentielles concernant l'utilisation, la sécurité et l'entretien du produit. Il doit être conservé précieusement et transmis avec le produit à un tiers.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention : risque de blessures !
- Toute modification ou réparation de l'appareil ou de ses accessoires doit être effectuée exclusivement par le fabricant ou par un spécialiste dûment autorisé.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Respectez les consignes de sécurité pendant l'utilisation.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'appareil n'est pas endommagé.

- Cet appareil est conçu pour un usage domestique ou autre usage similaire uniquement. Il ne doit pas être employé à des fins publicitaires.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électronique ne doit PAS être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL.GmbH déclare ce produit NX-3027 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, 2014/30/UE et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Service Qualité

Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz

La déclaration de conformité complète du produit est disponible en téléchargement à l'adresse <https://www.pearl.fr/support/notices> ou sur simple demande par courriel à qualite@pearl.fr.

Explication des symboles

	Le produit ne doit pas être jeté dans la poubelle des déchets ménagers.
	Le produit est conforme à toutes les directives européennes en vigueur relatives à ce produit.
	Ces informations sont utiles pour utiliser le produit.